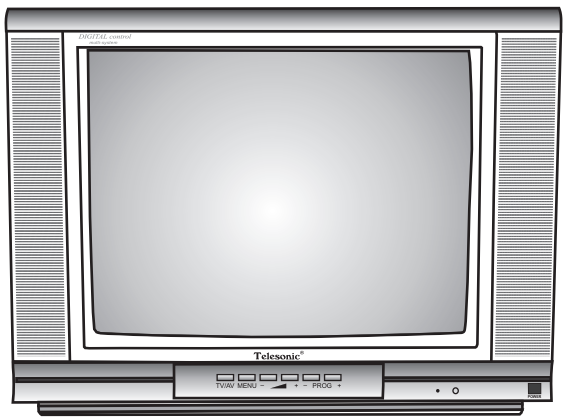
Telesonic®

TELEVISOR COLOR DE 14”

Mod. : CTV-1406



MULTISISTEMA

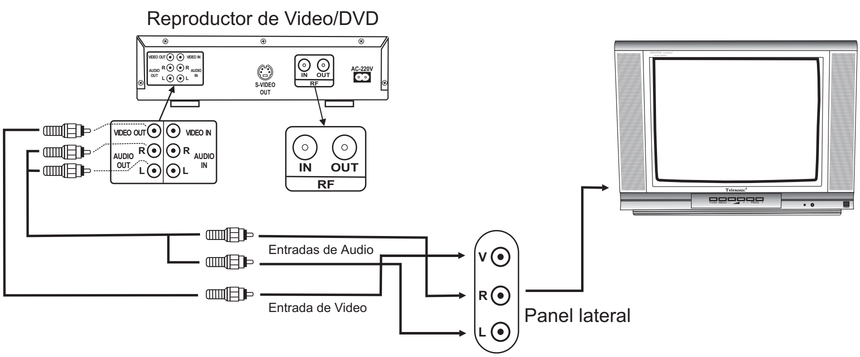
PAL N/M Y NTSC/M

Manual del Usuario

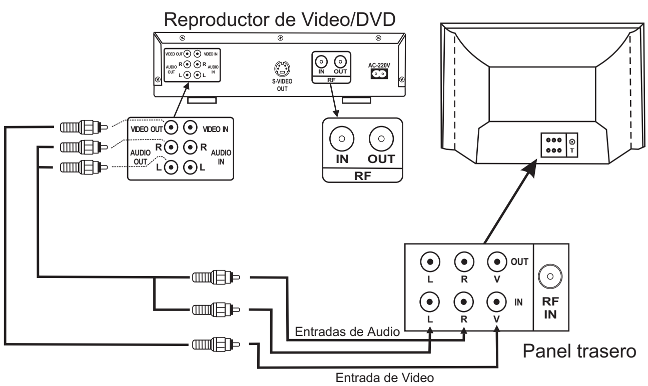
Paso 2 : Conexión a Equipos de Audio/Video

Puede conectar equipos de Audio/Video utilizando los conectores situados en el panel trasero y el panel lateral.

PANEL DE CONEXION LATERAL

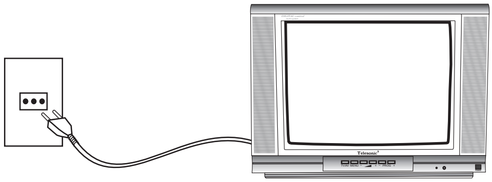


PANEL DE CONEXION TRASERO



Paso 3 : Conexión del cable de alimentación

Conecte el terminal del cable de alimentación al tomacorriente en la pared como muestra la figura.

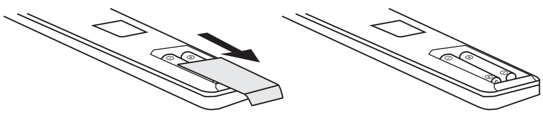


Paso 4 : Instalación de las baterías del Control Remoto

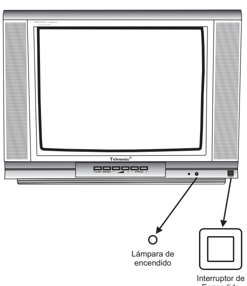
Instalación
1. Quite la tapa del compartimiento de las baterías como muestra la figura.
2. Instale 2 baterías “AAA” de 1.5V teniendo en cuenta la polaridad indicada en el interior del compartimiento.
3. Instale nuevamente la tapa del compartimiento de las baterías.

Reemplazo de las baterías : reemplace las baterías cuando el TV comience a mostrar alguno de los siguientes síntomas : operación inestable o errática, el TV no responde al control remoto.

NOTAS :
1) Se recomienda utilizar baterías alcalinas.
2) Remueva las baterías cuando éstas se hayan agotado o si el control remoto no va a ser utilizado por un largo tiempo.
3) Nunca utilice baterías nuevas con baterías usadas al mismo tiempo.
4) Verifique que el tipo y tamaño de las baterías que compre sea el adecuado para su control remoto.



Paso 5 : Encendido del Televisor



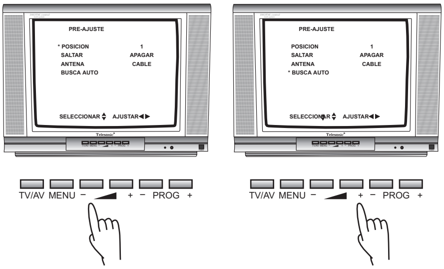
Cuando presione el interruptor de encendido (POWER) en el panel frontal de su televisor, éste se encenderá y la lámpara de encendido permanecerá iluminada.

Cuando presione nuevamente el interruptor de encendido, el televisor y la lámpara de encendido se apagarán.

Si Ud. utiliza el control remoto para apagar el TV, éste quedará en estado de suspendido, en éste estado el TV no puede ser encendido utilizando el botón de encendido del panel frontal, debe utilizar el botón de encendido o de cambio de canal de control remoto o en su defecto utilizar los botones de cambio de canal del panel frontal.

NOTAS : Cuando el TV esta encendido, la lámpara de encendido es de color naranja. Cuando el TV pasa a modo suspendido, la lámpara se ilumina de color rojo.

Paso 6 : Búsqueda y grabación automática de Canales

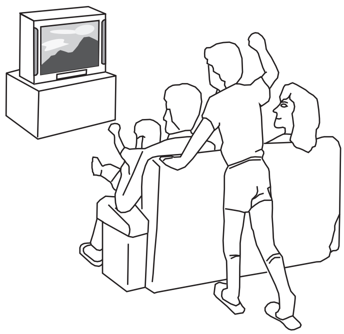


1. Presione el botón del Menú (MENU) hasta seleccionar el Menú de Pre-Ajuste (Preset Menu)
2. Presione los botones P▲ o P▽ hasta que la flecha quede apuntando a la opción de Busca-Auto (Auto-Search)
3. Presione ◢+ para iniciar la búsqueda automática de canales.
4. Luego de finalizar la búsqueda y grabación de canales, en la esquina superior derecha de la pantalla aparecerá el número del primer canal almacenado, ahora Ud. ya puede comenzar a disfrutar de su TV.

NOTAS : 1. Todos los canales detectados como válidos será memorizados en este proceso.
2. Ud. puede interrumpir la búsqueda presionando el botón MENU del panel frontal o del control remoto.
3. Si Ud. desea programar los canales manualmente, consulte la página 8 de éste manual.

Paso 7 : Listo para utilizar su televisor

Para disfrutar a pleno de todas las posibilidades que ofrece su televisor, por favor lea este manual atentamente y así poder tener un manejo habilidoso de equipo. En la sección siguiente encontrará algunos consejos útiles para comenzar, luego con el uso cotidiano del televisor Ud. irá descubriendo otros detalles que le permitirán obtener el máximo de este equipo.



Paso 8 : Algunos consejos e información útiles

- Este televisor puede memorizar hasta 181 canales
- Función de fondo azul cuando no se detecta señal
- Este televisor pasará automaticamente al modo “Suspendido” luego de que transcurran 10 minutos sin recibir señal.
- En caso de que se produzca un corte de energía eléctrica mientras utiliza el televisor, apáguelo presionando el botón de encendido (POWER) del panel frontal, no lo apague simplemente presionando el botón de encendido del control remoto (ver fig. P1).
- Si Ud. no piensa utilizar el televisor por un largo período de tiempo o cuando se vaya a ausentar de su hogar, es conveniente desconectarlo de la alimentación eléctrica (ver fig. P2).
- Para evitar sufrir daños a su vista, se recomienda situarse a una distancia no menor a 3 veces la diagonal de la pantalla. (ver fig. P3).

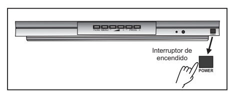


Fig. P1

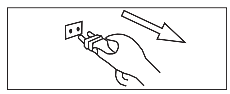


Fig. P2

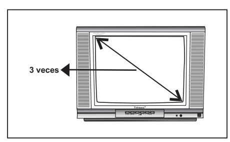
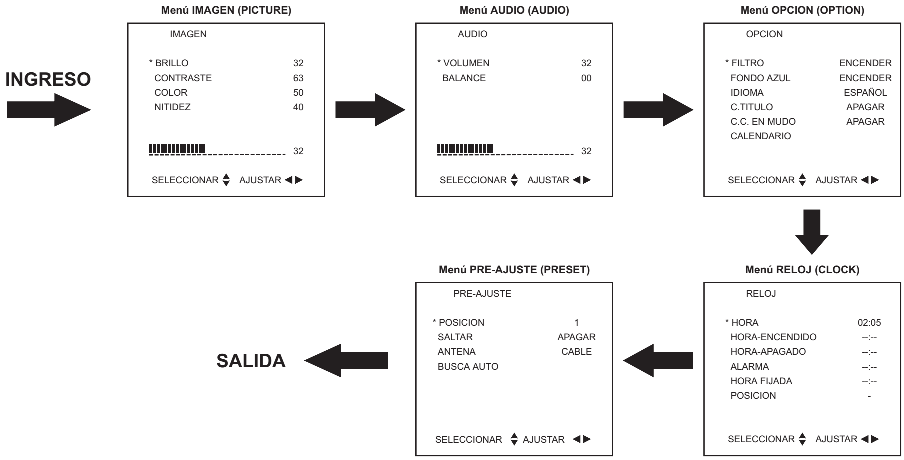


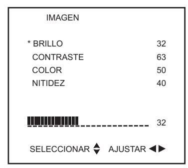
Fig. P3

Utilización del Menú de Configuración

Cuando presione el botón MENU de su control remoto o del panel frontal, el televisor mostrará los siguientes menús de configuración en forma cíclica :



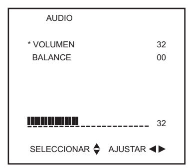
❑ MENU IMAGEN (PICTURE)



1. Presione el botón MENU repetidamente para seleccionar el Menú IMAGEN.
2. Presione los botones P▲ o P▼ para seleccionar la opción BRILLO.
3. Presione los botones − o + para ajustar el nivel de Brillo.

NOTA : De la misma forma Ud. puede ajustar los otros parámetros (Contraste, Color, Nitidez).

❑ MENU AUDIO (AUDIO)



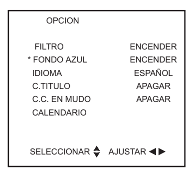
1. Presione el botón MENU repetidamente para seleccionar el Menú AUDIO.
2. Presione los botones P▲ o P▼ para seleccionar la opción VOLUMEN.
3. Presione los botones − o + para ajustar el nivel de Volumen.

NOTA : De la misma forma Ud. puede ajustar el Balance (Izquierda/Derecha).

❑ MENU OPCION (OPTION)

Presione el botón MENU repetidamente para seleccionar el Menú OPCION.

1. FILTRO (CORING)
   1. Presione los botones P▲ o P▼ para seleccionar la opción FILTRO.
   2. Presione los botones − o + para Activar o Desactivar la función Filtro.



2. FONDO AZUL (BLUE BACK)
   1. Presione los botones P▲ o P▼ para seleccionar la opción FONDO AZUL.
   2. Presione los botones − o + para Activar o Desactivar la función Fondo Azul.

3. IDIOMA (LANGUAGE)
   1. Presione los botones P▲ o P▼ para seleccionar la opción IDIOMA.
   2. Presione los botones − o + para seleccionar el idioma : English, French, Spanish, Portuguese (Inglés, Francés, Español, Portugués).

❑ MENU OPCION (cont.)

OPCION	
FILTRO	ENCENDER
FONDO AZUL	ENCENDER
* IDIOMA	ESPAÑOL
C.TITULO	APAGAR
C.C. EN MUDO	APAGAR
CALENDARIO	
SELECCIONAR ▲▼	AJUSTAR ◀▶

4. C.TITULO (C.CAPTION)
   1. Presione los botones P▲ o P▼ para seleccionar la opción C.TITULO.
   2. Presione los botones − o + para Activar, Desactivar la función C.TITULO o seleccionar el tipo de C.TITULO.

NOTA : esta opción esta disponible solamente en algunos países.

OPCION	
FILTRO	ENCENDER
FONDO AZUL	ENCENDER
IDIOMA	ESPAÑOL
* C.TITULO	APAGAR
C.C. EN MUDO	APAGAR
CALENDARIO	
SELECCIONAR ▲▼	AJUSTAR ◀▶

5. C.C. EN MUDO (C.C. ON MUTE)
   1. Presione los botones P▲ o P▼ para seleccionar la opción C.C. EN MUDO.
   2. Presione los botones − o + para Activar, Desactivar esta función.

NOTA : esta opción esta disponible solamente en algunos países.

6. CALENDARIO (CALENDAR)
   1. Presione los botones P▲ o P▼ para seleccionar la opción CALENDARIO.
   2. Presione los botones − o + para ingresar a la interfaz del calendario.
   3. Presione los botones P▲ o P▼ para cambiar el Año y presione los botones − o + para cambiar el mes.
   4. Presione cualquier otro botón para salir.

2006 JAN

SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

❑ MENU RELOJ

Presione el botón MENU repetidamente hasta seleccionar el Menú RELOJ.

RELOJ	
* HORA	02:05
HORA-ENCENDIDO	--:--
HORA-APAGADO	--:--
ALARMA	--:--
HORA FIJADA	--:--
POSICION	-
SELECCIONAR ▲▼	AJUSTAR ◀▶

1. AJUSTE DE LA HORA (TIME SETTING)
   1. Presione los botones P▲ o P▼ para seleccionar la opción HORA.
   2. Presione los botones − o + para ajustar la hora del TV, el botón − ajusta la hora y el botón + ajusta los minutos.

NOTA : 1. Los ajustes de la hora se perderán si Ud. apaga el TV utilizando el botón de encendido del panel frontal o si desconecta el cable de alimentación. Si apaga el TV utilizando el botón de Encendido (POWER) del control remoto, los ajustes de la hora se mantienen.
2. Para poder configurar los otros parámetros dentro del menú RELOJ, debe primero ajustar la Hora, una vez realizado, los otros parámetros cambiarán del color verde al amarillo.

RELOJ	
HORA	02:05
* HORA-ENCENDIDO	05:06
HORA-APAGADO	--:--
ALARMA	--:--
HORA FIJADA	--:--
POSICION	-
SELECCIONAR ▲▼	AJUSTAR ◀▶

2. HORA-ENCENDIDO (ON-TIME)
   1. Presione los botones P▲ o P▼ para seleccionar la opción HORA-ENCENDIDO.
   2. Presione los botones − o + para ajustar la hora del TV, el botón − ajusta la hora y el botón + ajusta los minutos.
   3. Luego de ajustar la HORA-ENCENDIDO, el TV se encenderá automaticamente cuando llegue la hora programada.

NOTA : Esta opción solamente funcionará si el TV se encuentra en el estado SUSPENDIDO.

RELOJ	
HORA	02:05
HORA-ENCENDIDO	05:06
* HORA-APAGADO	06:08
ALARMA	--:--
HORA FIJADA	--:--
POSICION	-
SELECCIONAR ▲▼	AJUSTAR ◀▶

3. HORA-APAGADO (OFF-TIME)
   1. Presione los botones P▲ o P▼ para seleccionar la opción HORA-APAGADO.
   2. Presione los botones − o + para ajustar la hora del TV, el botón − ajusta la hora y el botón + ajusta los minutos.
   3. Luego de ajustar la HORA-APAGADO, el TV se apagará automaticamente cuando llegue la hora programada.

NOTA : Esta opción solamente funcionará si el TV se encuentra encendido.

RELOJ	
HORA	02:05
HORA-ENCENDIDO	05:06
HORA-APAGADO	06:08
* ALARMA	07:12
HORA FIJADA	--:--
POSICION	-
SELECCIONAR ▲▼	AJUSTAR ◀▶

4. ALARMA (ALARM)
   1. Presione los botones P▲ o P▼ para seleccionar la opción HORA-APAGADO.
   2. Presione los botones − o + para ajustar la alarma del TV, el botón − ajusta la hora y el botón + ajusta los minutos.
   3. Luego de ajustar la ALARMA, en la pantalla aparecerá la palabra “ALARMA” parpadeando en color rojo para recordarle que está activada.
   4. Cuando llega la hora programada, aparecerá parpadeando en el ángulo inferior derecho de la pantalla un ícono color verde con forma de campana y el audio del TV se cortará, presione cualquier tecla para apagar la alarma y reestablecer el audio del TV.

Utilización del Menú de Opciones (cont.)

❑ MENU RELOJ (cont.)

5. AJUSTE DE LA HORA FIJADA Y POSICION (BESPOKEN&POSITION SETTING)
   1. Presione los botones P▲ o P▽ para seleccionar la opción HORA FIJADA.
   2. Presione los botones ◢ o ◣ para ajustar la hora del TV, el botón ◢ ajusta la hora y el botón ◣ ajusta los minutos.
   3. Presione los botones P▲ o P▽ para seleccionar la opción POSICION (canal).
   4. Una vez alcanzada la hora fijada, el TV se cambiará al canal indicado en POSICION.

NOTA : Esta opción solamente funcionará si se programan ambos parámetros.

RELOJ	
HORA	02:05
HORA-ENCENDIDO	05:06
HORA-APAGADO	06:08
ALARMA	07:12
* HORA FIJADA	08:14
POSICION	4
SELECCIONAR ▲▼	AJUSTAR ◀▶

❑ MENU PRE-AJUSTE (PRESET)

Presione el botón MENU repetidamente para seleccionar el menú PRE-AJUSTE.

1. POSICION (POSITION)
   1. Presione los botones P▲ o P▽ para seleccionar la opción POSICION (canal).
   2. Presione los botones ◢ o ◣ para seleccionar el canal deseado.

NOTA : Si Ud. quiere agregar o borrar un canal, primero seleccione el canal deseado.
Por ej. el canal 1.

PRE-AJUSTE	
* POSICION	1
SALTAR	APAGAR
ANTENA	CABLE
BUSCA AUTO	
SELECCIONAR ▲▼	AJUSTAR ◀▶

2. SALTAR (SKIP)
   1. Presione los botones P▲ o P▽ para seleccionar la opción SALTAR (JUMP).
   2. Presione los botones ◢ o ◣ para activar la opción SALTAR y el canal será salteado cuando recorra la lista de canales memorizados.

NOTA : Cuando recorra los canales programados, aquellos canales marcados como SALTAR (SKIP) no serán mostrados. Si Ud. desea rehabilitar alguno de esos canales, debe ingresar al menú PRE-AJUSTE nuevamente y desactivar la opción SALTAR para estos canales.

PRE-AJUSTE	
POSICION	1
* SALTAR	APAGAR
ANTENA	CABLE
BUSCA AUTO	
SELECCIONAR ▲▼	AJUSTAR ◀▶

3. ANTENA (ANTENNA)
   1. Presione los botones P▲ o P▽ para seleccionar la opción ANTENA.
   2. Presione los botones ◢ o ◣ para seleccionar el tipo de antena adecuado : AIRE (AIR) → CABLE (CATV STD, CATV IRC, CATV HRC).

NOTA : 1. Si el tipo de antena seleccionado es AIRE, el rango de canales será 2~69.
2. Si el tipo de antena seleccionado es CABLE, el rango de canales será 1~125.

PRE-AJUSTE	
POSICION	1
SALTAR	APAGAR
* ANTENA	CABLE
BUSCA AUTO	
SELECCIONAR ▲▼	AJUSTAR ◀▶

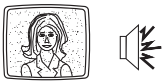
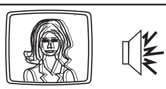
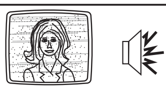
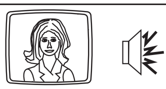
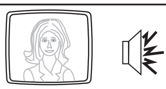
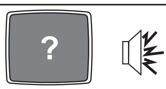
4. BUSCA AUTO (AUTO-SEARCH)
   1. Presione los botones P▲ o P▽ para seleccionar la opción BUSCA AUTO.
   2. Presione los botones ◢ o ◣ para comenzar la búsqueda y memorización automática de canales.
   3. Durante el proceso de búsqueda automática de canales, presione el botón MENU para finalizar o simplemente espere a que el proceso se complete.

PRE-AJUSTE	
POSICION	1
SALTAR	APAGAR
ANTENA	CABLE
* BUSCA AUTO	
SELECCIONAR ▲▼	AJUSTAR ◀▶

BUSCA AUTO	
POSICION	1
ANTENA	CABLE

Solución a problemas

Si mientras utiliza el televisor ocurre algún problema, no se preocupe, primero intente encontrar la solución siguiendo las indicaciones que aparecen en el siguiente cuadro. Si el problema persiste o no logra encontrar la solución adecuada, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado a los efectos de hacer revisar su televisor.

SINTOMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCION
 Nieve Ruido	El cable de la antena esta desconectado o la antena no esta abierta.	Revise la conexión del cable de la antena o el estado de la antena.
 Superposición Normal	La señal de TV es perturbada por montañas o construcciones cercanas.	Revise la posición o dirección de la antena.
 Interferencia Ruido	El televisor recibe interferencia de fuentes cercanas como ser motores, luces de neon, secadores de pelo, etc.	No utilice secadores de pelo u otros equipos análogos mientras mira el televisor.
 Normal Mudo	El volumen esta demasiado bajo o ha deshabilitado el audio (MUDO).	Revise si el volumen esta demasiado bajo y/o si la función de MUDO (MUTE) está activada.
 Sin Color Ruido	El nivel de color es demasiado bajo o el ajuste de la norma es incorrecto.	Presione el botón “PP” del control remoto y observe si hay mejora. Revise el nivel de color (ver pág. 6) y los ajustes de la norma (ver pág. 2).
 Sin Imágen Mudo	El interruptor de encendido está apagado o el cable de alimentación o de antena estan desconectados.	Presione el interruptor de encendido en el panel frontal, revise el cable de alimentación y si el cable de la antena está conectado al televisor. Controle que exista alimentación eléctrica.
 Salto de Imágen Débil	Los contactos de la antena no son adecuados o el ajuste del canal no es correcto.	Revise la conexión del cable de la antena o realice una búsqueda automática de canales nuevamente (ver pág. 8 - menú Pre-Ajuste)
 Puntos de Color Normal	El televisor esta siendo afectado por altoparlantes, campos magneticos externos o campo magnetico terrestre cuando Ud. enciende el aparato.	Mantenga el televisor alejado de interferencias externas como altoparlantes o cualquier otro dispositivo eléctrico que pueda generar un fuerte campo electromagnético. Apague el televisor por unos minutos y luego vuelva a encenderlo. No mueva el televisor mientras éste se encuentre encendido.
Vibraciones en la carcaza	Normal	Normal
Ruido causado al encender el TV	Normal	Normal

Especificaciones técnicas

Producto : televisor color UHF/VHF multisistema

Modelo : CTV-1406

Tubo de imágen : 14 pulgadas

Normas de Audio/Video : PAL M, PAL N, NTSC/M

Canales : 2~69 aéreo, 1~125 cable

Impedancia de Antena : 75

Audio : Monofónico para RF, Estéreo para AV

Soporte para discapacitados auditivos : NTSC/M tiempo de recepción (cc1-cc4/tt1-tt4)

Entradas : Audio Estéreo/Video Compuesto (panel lateral)
Audio Estéreo/Video Compuesto (panel trasero)

Salida : Audio Estéreo/Video Compuesto (panel trasero)

Idiomas del Menú : Inglés, Francés, Español y Portugués

Voltaje : Corriente alterna entre 90~240V (50/60Hz) fuente autovoltaje

Peso : 22 Kg

Accesorios : Manual del Usuario
Control remoto infrarrojo (utiliza 2 baterías “AAA” de 1.5V no incluídas)

* El diseño y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

ELECTROFONIA s.r.l.
Hocquart 1621 - Montevideo - Uruguay
Tel. : (598-2) 924 4646 - Fax : (598-2) 924 2050
Web : www.electrofonia.com

Respalda y
Garantiza

IMPRESO EN CHINA